



Зеленое яблочко

Зеленое яблочко - единственный зеленый фрукт на рынке. Но оно хочет быть красным, как все. Присоединяйтесь к его приключениям по изменению цвета.



Room to Read®

Зеленое яблочко

Автор: Doreen Maishiko Mojapelo

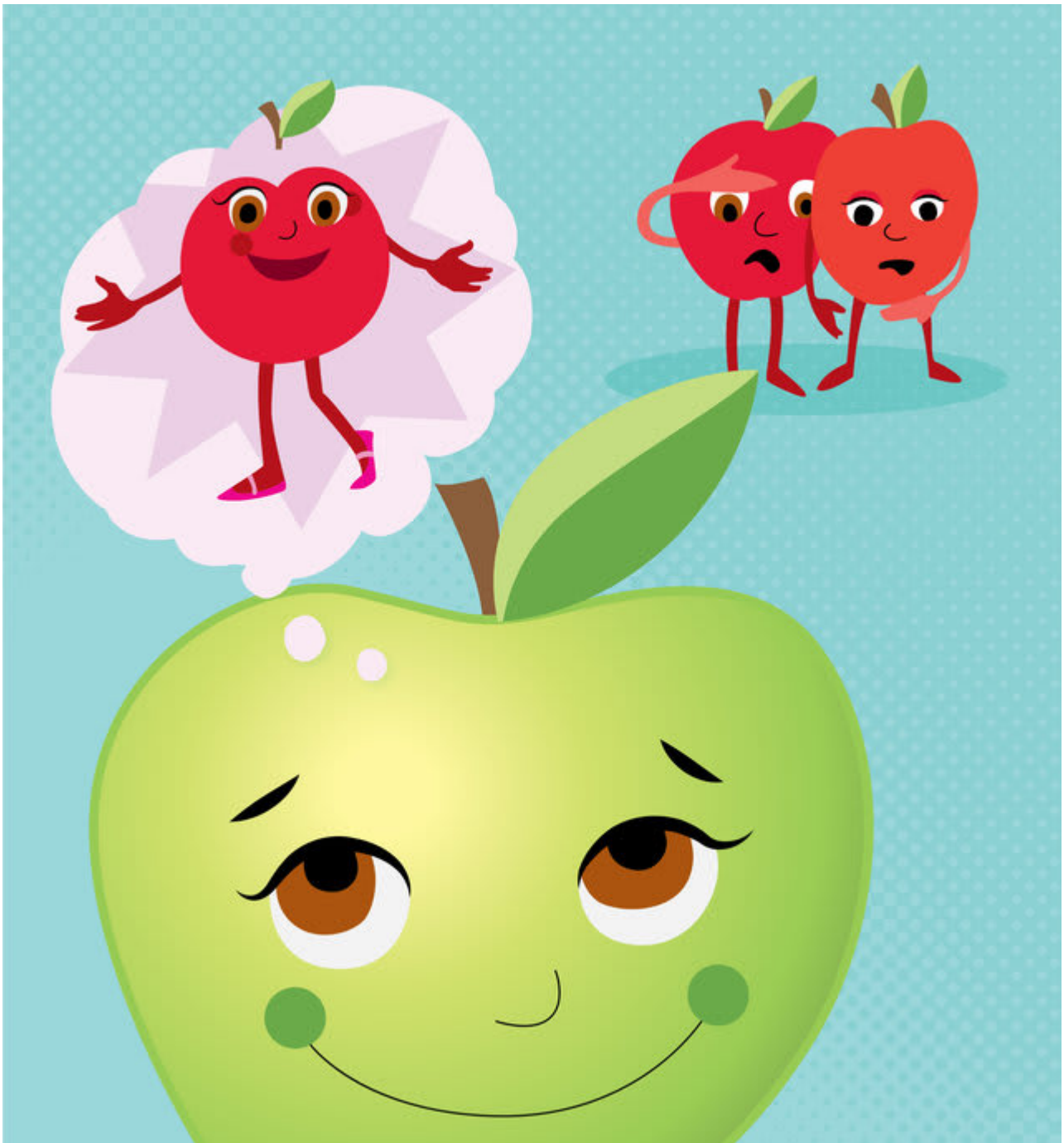
Иллюстраторы: Ellena Nortje, Riaan Coetzee

Переводчик на английский: Alisha Berger



Зеленое яблочко чувствовало себя обделенным, ведь все остальные фрукты на рынке были красивого красного цвета.

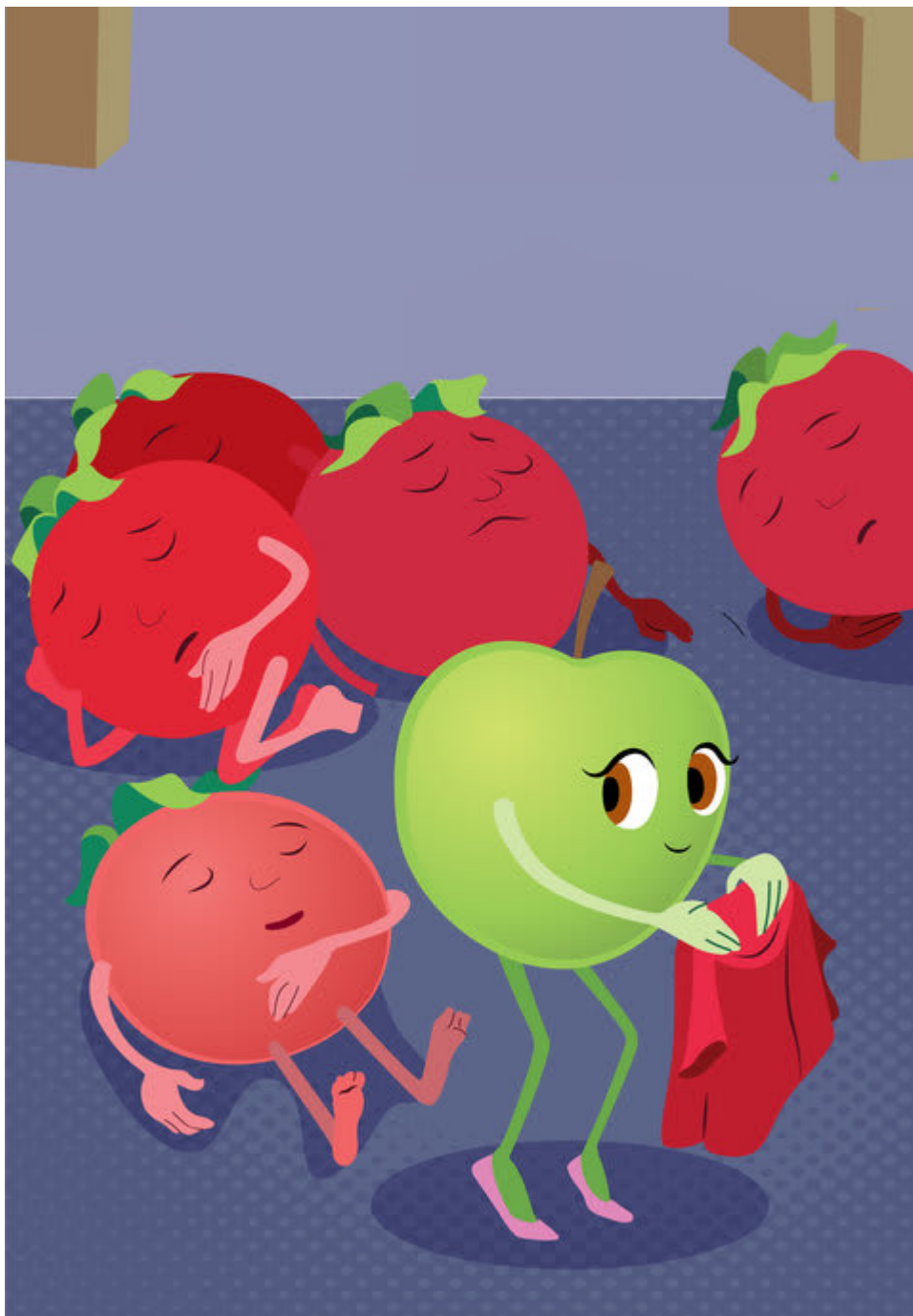




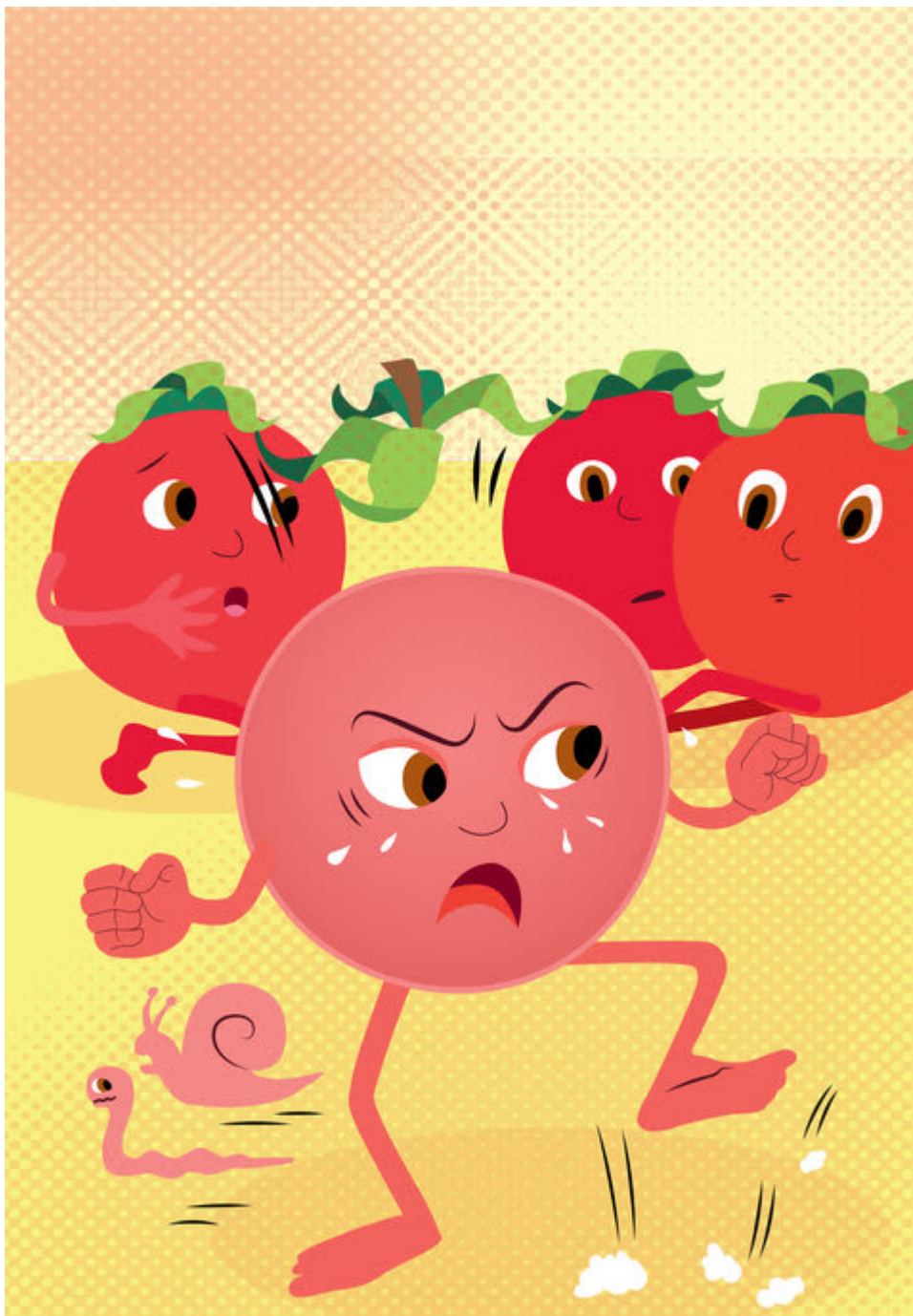
Зеленое яблоко тоже хочет стать красным.



В ту ночь Зеленое Яблочко не могло уснуть, пытаясь придумать план.



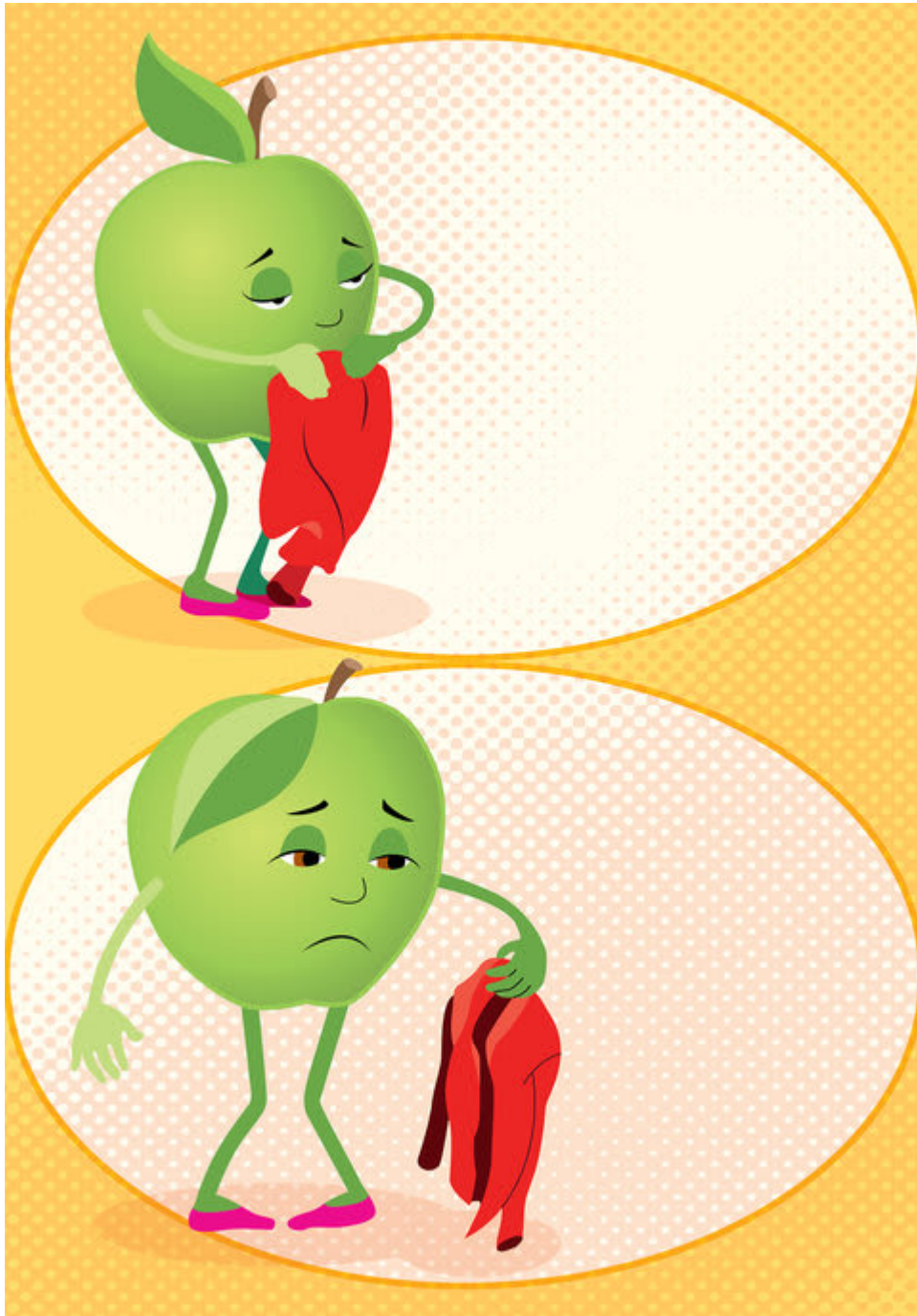
Оно на цыпочках прокралось к Красному Помидору и взяло его курточку!



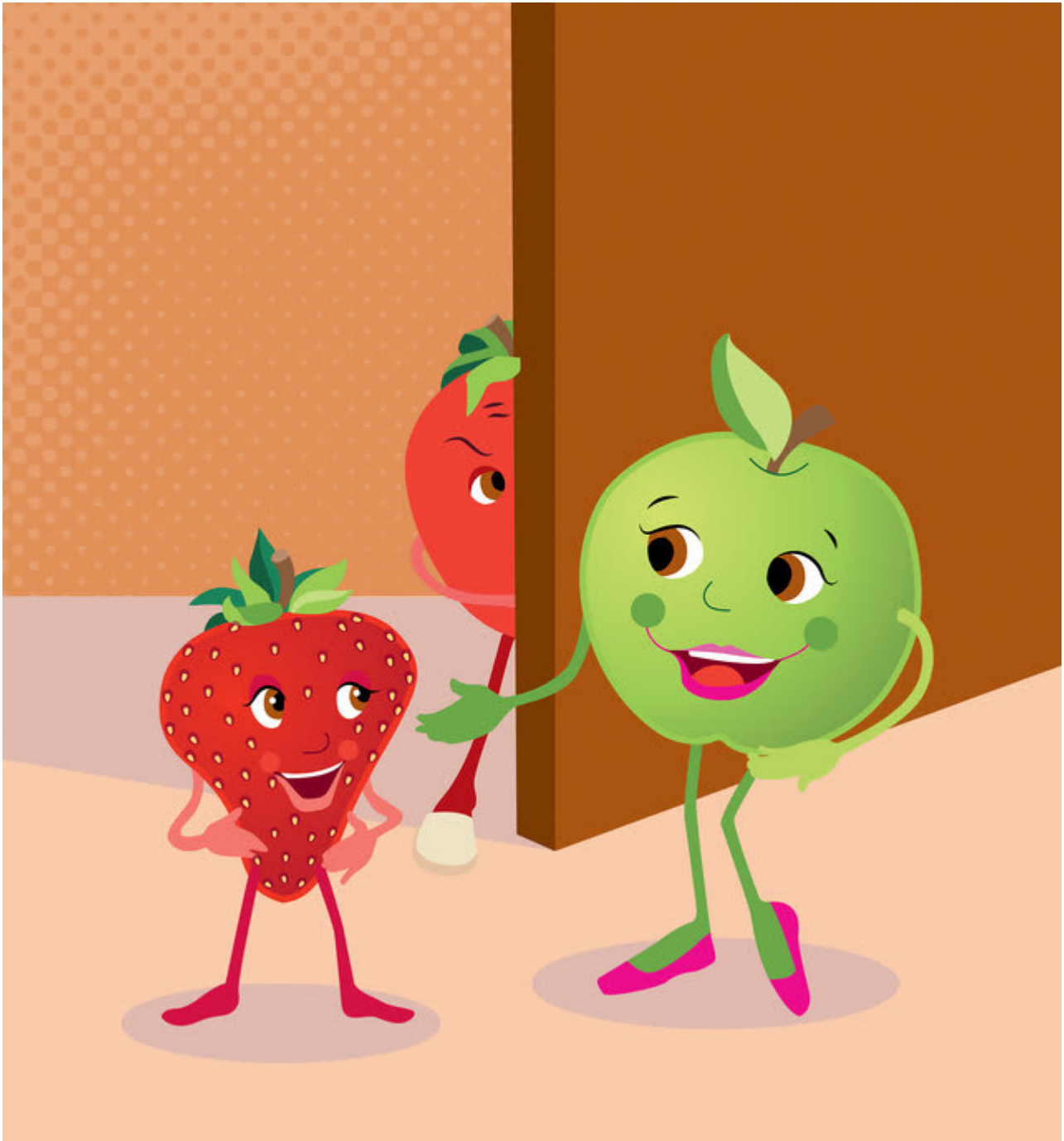
На следующее утро Красный Помидор был в ярости, когда понял, что его куртка исчезла.



Зеленое Яблоко надело куртку Помидора. "Сними!" - крикнул Красный Помидор.



Зеленое Яблоко сняло куртку.
Пришлось вернуть ее Помидору.



Но Зеленое Яблочко не хотело сдаваться!
Оно подружилось с Клубничкой.



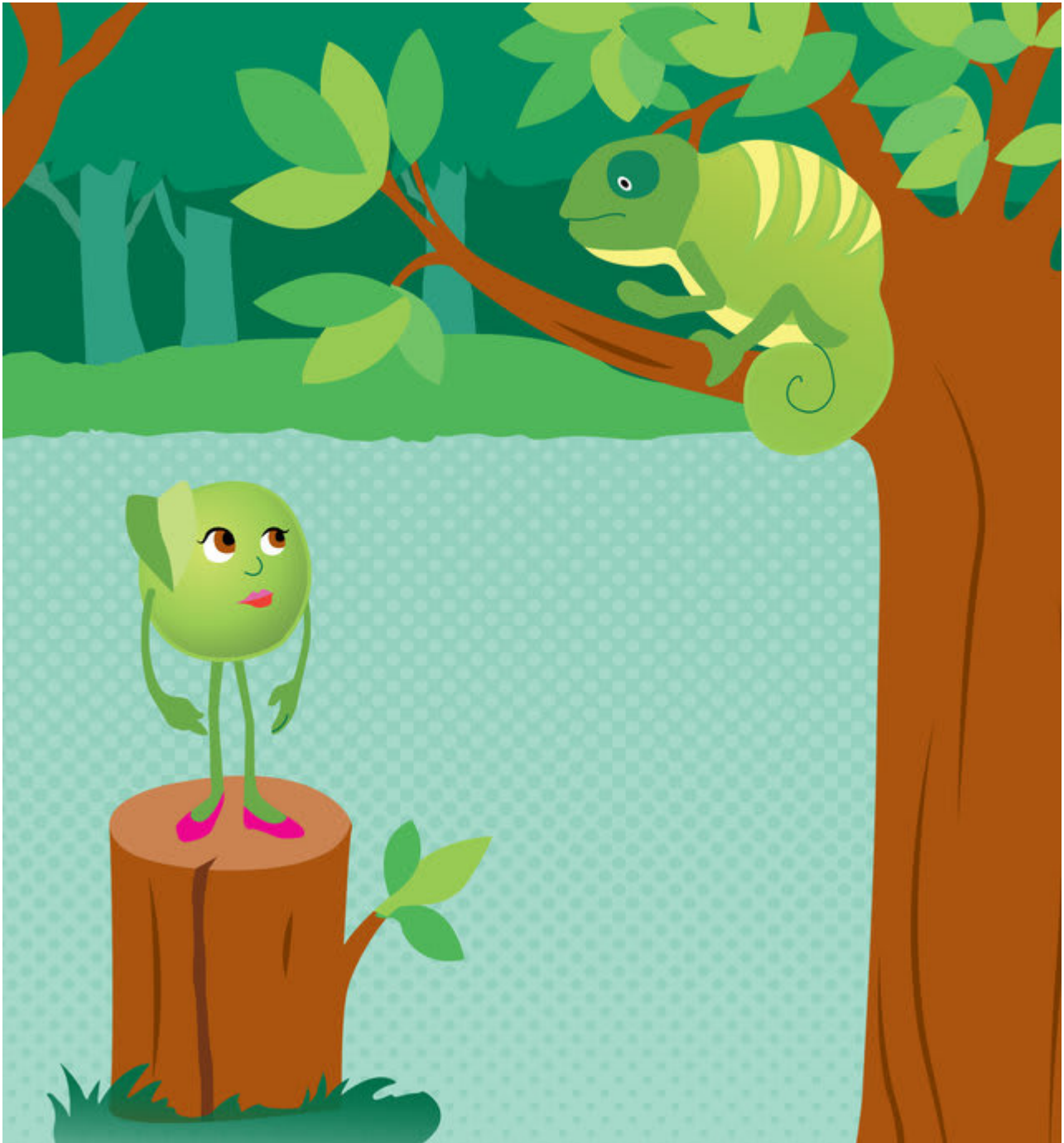
Той ночью Зеленое Яблоко подкралось к Клубничке.
Клубничка открыла один глаз и спросила: «Что ты задумало?»



Зеленое яблоко ринулось со всех ног. Помидоры, Клубнички и Красные Перцы прогнали его!



Вскоре Зеленое Яблоко добралось до леса.
У Яблока появилась другая идея.



Оно наткнулось на Хамелеона. «Мистер Хамелеон, я знаю, что вы можете менять цвета», - сказала Зеленое Яблоко. «Не могли бы вы сделать и меня красным?»



Хамелеон ответил: «Иди в гору и собери длинные листья».



Зеленое Яблоко ушло в гору. Но гора была слишком высокой!
Поэтому Яблоко собрало листья у подножия горы и затем
вернулось с ними к Хамелеону.



Хамелеон съел все листья, а затем коснулся Зеленого Яблока кончиком своего хвоста.
Зеленое яблоко стало фиолетовым!
«Не те листья...», - вздохнул Хамелеон.



«Мне очень жаль.» - сказала Зеленое Яблоко.
«О, какой позор!» - ответил Хамелеон.
«Кто слышал о фиолетовом яблоке?»



Зеленое Яблоко взглянуло на свои руки. «Мне больше нравилось быть зеленым», - подумало Яблоко.



«Хорошо», - сказал Хамелеон.
«А теперь беги из леса и не оглядывайся».



В лесу Зеленое Яблоко познакомилось с мальчиком. «Яблоко, яблоко, пожалуйста, будь моим другом, - сказал он. «Мне нравится твой зеленый цвет».

Зеленое Яблоко посмотрело на себя. Оно было зеленым!



Зеленое Яблочко было счастливо найти друга и снова чувствовать себя самим собой.



PRATHAM BOOKS

storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Story Attribution:

This story: The Green Apple is translated by Alisha Berger. The © for this translation lies with Room to Read, 2016. Some rights reserved.

Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Apola e Tala', by Doreen Maishiko Mojapelo. © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This story 'The Green Apple' has been published on StoryWeaver by Room to Read.

Images Attributions:

Cover page: An apple and a chameleon, by Ellena Nortje, Riaan Coetzee © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 2: People walking in a market, by Ellena Nortje, Riaan Coetzee © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 3: A green apple cries among fruits and vegetables, by Ellena Nortje, Riaan Coetzee © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 4: A green apple thinks of a red apple, by Ellena Nortje, Riaan Coetzee © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 5: A green apple among sleeping fruits and vegetables, by Ellena Nortje, Riaan Coetzee © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 6: A green apple sneaking a jacket, by Ellena Nortje, Riaan Coetzee © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 7: An angry red tomato, by Ellena Nortje, Riaan Coetzee © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 8: A red tomato

points angrily at a green apple, byEllena Nortje,Riaan Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 9:A green aapple takes off a jacket, byEllena Nortje,Riaan Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 10:A green apple talks to a strawberry, byEllena Nortje,Riaan Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Images Attributions:

Page 11:A green apple and a strawberry, byEllena Nortje,Riaan Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 12:Vegetables run after a green apple, byEllena Nortje,Riaan Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 13:A green apple in a forest, byEllena Nortje,Riaan Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 14:A green apple and a chameleon, byEllena Nortje,Riaan Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 15:A chameleon, byEllena Nortje,Riaan Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 16:A green apple gathers leaves, byEllena Nortje,Riaan Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 17:A chameleon eats purple leaves, byEllena Nortje,Riaan Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 18:A chameleon scolds a purple apple, byEllena Nortje,Riaan Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 19:A purple apple, byEllena Nortje,Riaan Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 20:A green apple runs in a forest, byEllena Nortje,Riaan Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 21:A green apple talks to a boy, byEllena Nortje,Riaan Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 22:A green apple sits on a boy's shoulders, byEllena Nortje,Riaan

Coetzee© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Зеленое яблочко

Зеленое яблочко - единственный зеленый фрукт на рынке. Но оно хочет быть красным, как все. Присоединяйтесь к его приключениям по изменению цвета.

Это книга уровня 2 для детей, которые узнают знакомые слова и могут читать новые с помощью взрослых.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!